

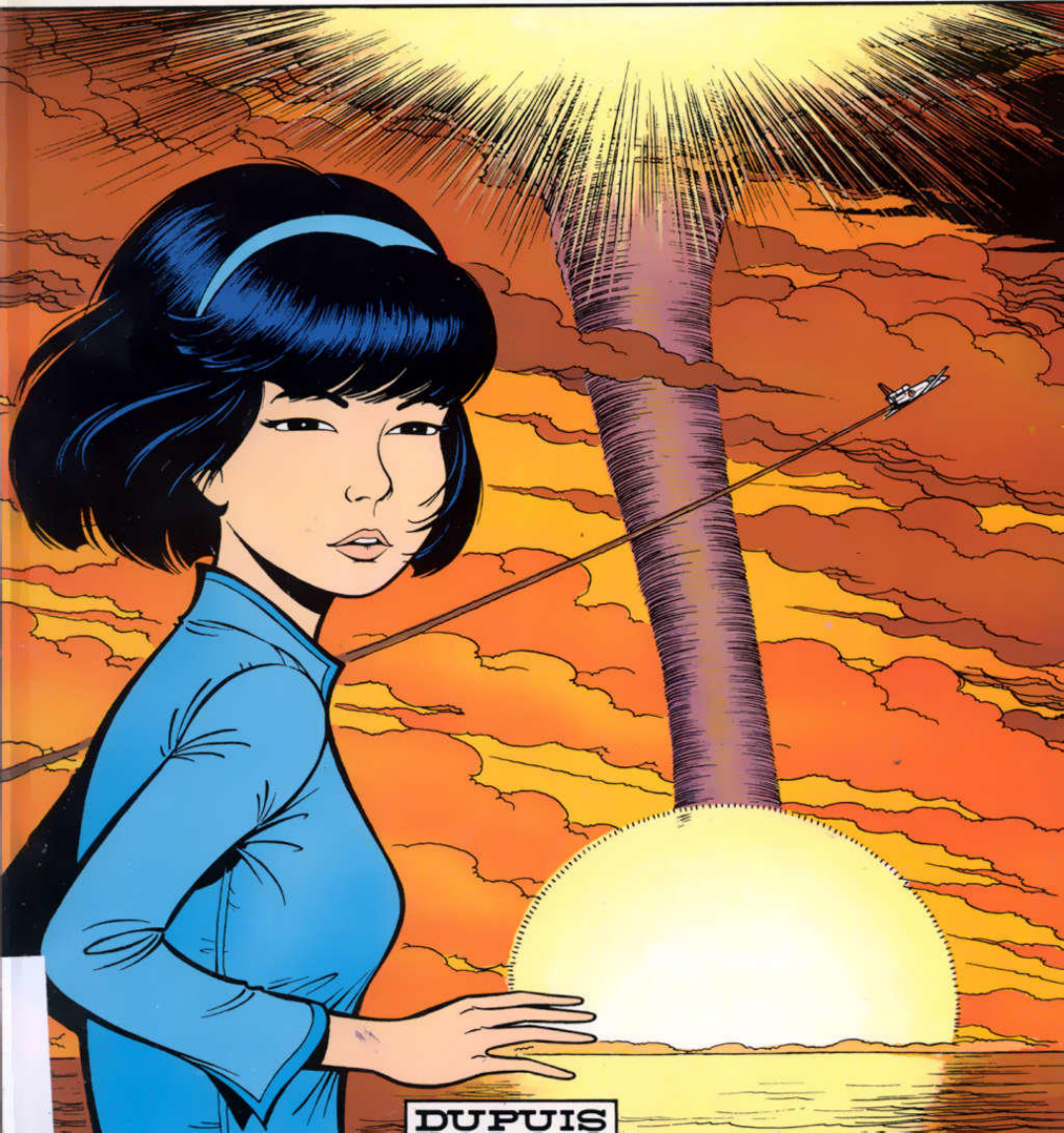


yoko tsuno

par roger leloup

9

LA FILLE DU VENT



DUPUIS







yoko tsuno
electronicienne

par roger leloup

LA FILLE DU VENT



DUPUIS

AUCUNE AUTRE TRADUCTION POSSIBLE DE CE TEXTE LACONIQUE :
"Votre père s'apprête à commettre une folie... Rejoignez-moi à
Hong-Kong... ci-joint, réservation avion... signe : Tchen Wou-tcheng"

EST-CE BIEN LE TCHEN WOU-TCHENG
QUE TU AS RENCONTRE JADIS ?



JE LE SUPPOSE... ET SES PAROLES PRENNENT LEUR POIDS...
MON PÈRE N'AVAIT RÉPONDU À AUCUN DE MES APPELS...
JE ME DEMANDE SI NOUS NE DEVRIONS PAS POURSUIVRE
AVEC L'AVION JUSQU'À TOKYO?...

VOUS COMMETTRIEZ
LÀ UNE INESTIMABLE
ERREUR, MADAMOISELLE
TEUNO!...



QUE... QUI ÊTES-VOUS ?
PEU IMPORTE MON
NOM, CECI ME
JUSTIFIERA!...

DE QUOI SE
MÊLE-T-IL,
CELUI-LÀ... ?



"Faites confiance au
porteur de ce billet...
Tchen Wou-tcheng..."

BIENTÔT, VOUS
SAURIEZ TOUT...
PATIENTEZ EN
SILENCE!...



MAIS AUPARAVANT, AVER-
TISSEZ TCHEN WOU-
TCHENG DE VOTRE ARRIVÉE
IMMINENTE!...



QUAND JE L'AI CONNUE,
LORS D'UN SÉJOUR CHEZ
SON PÈRE, ELLE N'ÉTAIT
ENCORE QU'UNE
ENFANT... L'ENFANT A GRANDI!...
MES AGENTS ME L'ONT
DESCRITE... CHARMANTE,
DÉCÉE, MAIS... TÊTEUE
COMME SON PÈRE!...



Une heure plus tard...
TCHEN WOU-TCHENG S'À
LE GOÛT DE L'IMPRÉVU!

TOUT ÉTAIT PRÉVU...
SAUF LA SUITE, QUI
DEPEND DE VOUS!



LA NATIONALITÉ DE CETTE JONQUE?... RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE!... MA MISSION S'ARRÊTE ICI, MADAME/ELLE/LEUNG LA VÔTRE COMMENCE... BONNE CHANCE!



YOKO! COMME VOUS AVEZ CHANGÉ! PAS VOUS MONSIEUR TCHENG! VOUS ÊTES RESTÉ FIDÈLE À MES SOUVENIRS!



VEUILLEZ EXCUSER L'INCONFORT DES LIEUX, MAIS DES CIRCONSTANCES PARTICULIÈRES NOUS L'IMPOSENT!...



OU EST MON PÈRE?... QU'A-T-IL FAIT ?...

DES CHOSSES DANGEREUSES, QUE JE VAIS VOUS CONTER, EN LAISSANT AU COLONEL TAGASHI LE SOIN DE CONDUIRE!

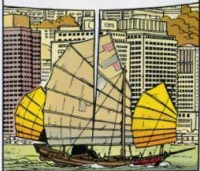


OUI, LE COLONEL TAGASHI, DES SERVICES MÉTÉOROLOGIQUES DE L'AVIATION JAPONAISE...



Et tandis que, déployant ses voiles, la jonque quitte son mouillage...

JE PROPOSE QUE NOTRE CONVERSATION SE FASSE EN ANGLAIS AINSI VOS AMIS POURRONT LA SUIVRE!...



COMME VOTRE PÈRE, JE SUIS GÉOPHYSICIEN. NOUS AVONS JUDICIEUSEMENT NOS RECHERCHES SUR UN FLEAU COMMUN À NOS DEUX PAYS : LES TYPHONS...



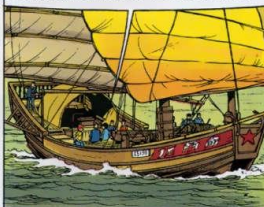
OUI, MAIS POUR EN COMPRENDRE LE MÉCANISME, IL A COMMENCÉ, HÉLAS! PAR LES CRÉER!...



BIEN INOFFENSIFS, AU DÉBUT... MALHEUREUSEMENT, CES EXPÉRIENCES ÉTAIENT FINANCÉES PAR UN HOMME AMBITIEUX : ITO KAZUKI... CELUI-CI VIT LÀ UNE ARME INCOMPARABLE, CAPABLE D'ÉLEVER LE JAPON AU RANG DES GRANDES PUISSANCES MILITAIRES...



CE SERAIT RETOMBER DANS LES ERREURS DU PASSÉ... MON PÈRE S'Y OPPOSERA!...



C'EST CE QU'IL FAIT!... L'ÉQUIPE S'EST SCINDÉE EN DEUX... LES UNS, AVEC KAZUKI, FABRIQUENT DES TYPHONS. LES AUTRES, FIDÈLES À VOTRE PÈRE, LES DÉTRUISENT!...



VOTRE PÈRE... MAIS KAZUKY TRICHE ET FINIRA PAR L'EMPORTER... CES EXPÉRIENCES INFLUENCENT LE CLIMAT DES RÉGIONS CÔTIÈRES DU JAPON ET DE LA CHINE, OU LES RÉCOLTES SONT MENACÉES... LE VENT EN COLÈRE N'A PAS DE FRONTIÈRES!...



VOTRE PÈRE "PARLE" AU VENT, MAIS RESTE SOURD À SES PLAINTES ET AUX NÔTRES!... IL NE S'ARRÊTERA QU'AVEC LA DÉFAITE DE SON ADVERSAIRE... TROP TARD, PEUT-ÊTRE... NOUS AVONS PENSÉ QUE VOUS, SA FILLE, LUI FERIEZ BAISSER LES YEUX!...

AH! NOUS Y VOICI!



DANS NOS SERVICES, VOUS PORTEZ LE MOT CODE DE "FILLE DU VENT"... SOYEZ CETTE "FILLE DU VENT", SA MESSAGÈRE!

"ET QUI PORTE LE NOM "VENT" ?"

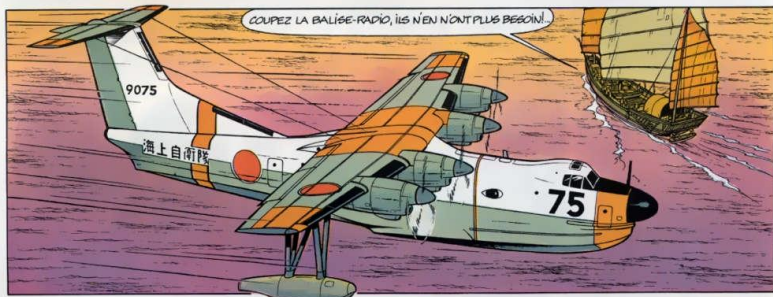


DES MILLIONS D'HOMMES, DE FEMMES, D'ENFANTS QUI ASPIRENT À VIVRE EN PAIX... ET MANGER À LEUR FAIM

J'ACCEPTÉ LA MISSION!



Quand le soleil se cacha, sous l'horizon, la jonque était en pleine mer...



LA BARQUE, VITE!... LE CARROSSE EST IMPOSANT, ON TE SOIGNE, MOUVEMENT... TROP BIEN, MÊME!...



Et bientôt...

AVANT L'AUBE, SAUF IMPRÉVU, VOUS SÉREZ CHEZ VOUS!...



PRÈS DE DEUX MILLE KILOMÈTRES
NOUS DÉPARTENT DU JAPON. MONSIEUR
VIC... C'EST TROP POUR EXCLURE
L'IMPRÉVU !...

IL A ÉLUDÉ
MA QUESTION!

9075

海上自衛隊

EN PREMIER, LES COMBINAISONS DE VOL ET LES
GILETS DE SAUVETAGE... ENSUITE JE VOUS INDI-
QUERAI VOS SIÈGES POUR LE DÉCOLLAGE...

Peu à près, dans le rugissement de ses 12.000 chevaux, le Shin Meiwa U.S.1 amarré ses 36 tonnes à la mer de Chine...

BRROOOO

9075

海上自衛隊

75

...et mettait le cap sur le Japon...

VOUS POUVEZ DÉBOUCLER VOTRE CEINTURE.

POURQUOI NOUS AVEZ-VOUS
"RÉCEPTIONNÉS" À HONG-KONG?
VOUS AURIEZ PU NOUS EXPLI-
QUER TOUT À TOKYO !...

KAZUKY A DERRIÈRE LUI UNE GRANDE
PARTIE DE LA FINANCE JAPONNAISE ... ET
DES HOMMES PARTOUT... DÈS VOTRE
ARRIVÉE À TOKYO, IL VOUS AURAIT REPE-
RÉE ET NEUTRALISÉE ...

DÉPLACER UN HYDRAVION MILITAIRE
DE CETTE TAILLE NE DOIT PAS
PASSER INAPÉRÇU !...

C'EST AVION, AVANT SA LIVRAISON À LA FORCE
MARITIME D'AUTODÉFENSE JAPONNAISE,
EFFECTUÉE, DEPUIS UN MOIS, DES ESSAIS DE
VOL À LONGUE DISTANCE VERS LA CHINE,
QUI S'INTÉRESSE À L'APPAREIL...

APRÈS RAVITAILLEMENT EN CHINE, IL
REVIENT VERS LE JAPON SUR UNE TRA-
JECTOIRE PASSANT AU-DESSUS DE VOTRE
ÎLE NATALE... OÙ NOUS VOUS
DÉPOSERONS... AVEC CECI !...

UN PARACHUTE !...

NOUS AVONS ESSAYÉ CE TYPE DE PARACHUTE, IL Y A UN MOIS, LORS D'UN STAGE PROPOSÉ PAR LA FIRMÉ QUI LE FABRIQUE ...

STAGE QUE NOUS CIENTS, AVONS SUCCITÉ!

VOUS COMPTEZ NOUS PARACHUTER ?



PAS VOUS! MONSIEUR VIC... SEULEMENT MADEMOISELLE TÊTARD... CE PROBLÈME EST JAPONAIS ET DOIT LE RESTER...

YOKO SEULE!... JE M'Y OPPOSE!...

CALME-TOI!...



JE ME SENS DE CŒUR, AUSSI EUROPEENNE QUE JAPONAISE, MAIS CECI ÉTANT UNE AFFAIRE FAMILIALE, JE SAUTERAI... SEULS LA CONDITION DE POUVOIR RAMENER MES AMIS VERS MOI, PÊS QUE JE LE JUSERAI POSSIBLE...

BEN! TIENS!



SOIT!

Cinq heures durant, au rythme régulier de ses Turbo-propulseurs, le Shin Meiwa est entré rapproché du Japon.



OBJECTIF DANS VINGT MINUTES!

ON REFAIT UNE VÉRIFICATION COMPLÈTE!

EN CAS DE DÉFAILLANCE DU 'PARA-PLANE', N'HÉSITEZ PAS À OUVRIE LE VENTRAL!...

J'Y PENSERAI, SOYEZ-EN CERTAIN!



QUEL FOURBI!

JE DOIS Y ALLER, VIC, POUR MON PÈRE, NE GRAINS RIEN, TOUT IRA BIEN!

CIBLE DANS DIX MINUTES, J'AIMERAI EN ÊTRE PERSUADÉ!



D'un seul coup, il n'y eut plus que le effilement de l'air, et là, tout en bas sur la mer miroitante sous la lune, une Ile... et tous les souvenirs de Yoko!...

Yoko gagnant l'écoutille principale et bientôt, 10 SECONDES... 5... 4... 3... 2... 1...

BOURIS!



SAYONARA!...



CHEZ MOI, DANS UN INSTANT, SI LE PARACHUTE LE VEUT!...

Yoko tire la poignée d'ouverture et...



UN...
DELA...



C'EST
PARTI!!

...lentement, le parachute
planeur se déploie...



SI L'ÉMETTEUR
DE MON ALTIMÈTRE
FONCTIONNE, ILS DOI-
VENT ÊTRE AUSSI
BOULAGÉS QUE MOI,
LA-HAUT!...

En effet, à cet instant précis...



VITESSE DE CHUTE: CINQ
MÈTRES/SECONDE... SON
PARA-PLANE FONCTIONNE
IMPECCABLEMENT...

OUF!

POURRIEZ-VOUS LA
SUIVRE JUSQU'À
SON ATERRISSAGE?

NON! L'ÉMETTEUR SE COUPE EN DESSOUS
DE MILLE MÈTRES... DANS DIX MINUTES,
NOUS AMERRIRONS À NOTRE BASE. UNE VE-
PETTE VOUS RAMÈNERA ICI AVANT L'AUBE!



L'ÉMISSION
EST COUPEE

Cependant, à mesure que le ciel se rapprochait, un doute grandissait en Yoko...



CET ALTIMÈTRE-RADIO
EST UN GRAIN DE GABLE
DANS L'ENGRENAGE!...
J'AI BIEN FAIT DE
LE COUPER!...

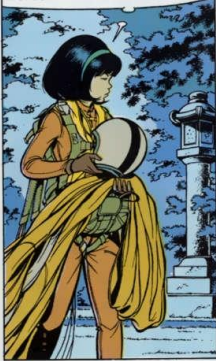
ON DÉPENSE UNE FORTUNE POUR ME RAMENER SÉCRÈTEMENT ICI, ET ON ME DOTE D'UN APPAREIL PERMETTANT AU PLUS MÉTHODIQUE DES RADIOS-AMATEURS DE ME LOCALISER... **NON!** JE NE ME FIDÈLERAI PAS À L'ENDROIT PRÉVU!...



MAIS LÀ OÙ JE CONNAÎTRAI LA VÉRITÉ!



CAMOUFLER MON ÉQUIPEMENT...
LÀ! DERRIÈRE LES LANTERNES!



Mais à l'instant où Yoko glissait le dernier sac sous le résineux voisin...





C'ÉTAIT LA SILHOUETTE D'UN PARACHUTE!... IL A DÙ TOMBER PRÈS D'ICI!...

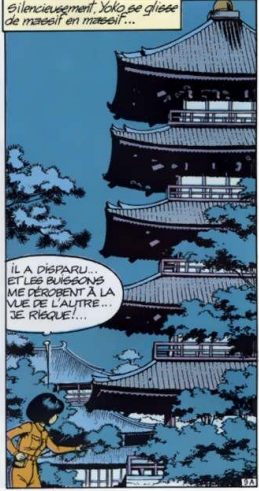


ELLE NE SE GÉRerait PAS POSÉE LÀ OÙ ILS L'ATTENDENT!... JE VAIS M'INFORMER, ET, SI CELA SE CONFIRME, JE REVIENS AVEC DU RENFORT!...

UN PIÈGE!!... J'AI FAILLI Y TOMBER!



LE FILET EST BIEN TENDU!... IL VA FAULOIR PASSER ENTRE LES MAILLES... CURIEUX DÉGAGEMENT... IL ME RAPPELLE UNE ILLUSTRATION D'UN DE MES LIVRES D'HISTOIRE!



Silencieusement, Xoko se glisse de maseil en maseil...

IL A DISPARU... ET LES BUISSONS ME DÉROBENT À LA VUE DE L'AUTRE... JE RIÈQUE!...



LE TEMPLE BOUDDHIQUE... IL Y A TOUJOURS UN MOINE EN VEILLÉE...



OH! TU M'IMPRESSIONNERAS DONC TOUJOURS AUTANT!... IL EST VRAI QUE JE NE VIENS JAMAIS TE VOIR QUE POUR DEMANDER!...



... MAIS CETTE FOIS, BOUDDHA, J'AI VRAIMENT BÉSOIN DE TON AIDE!...

TU VIENS HONORER BOUDDHA
AVEC UN CŒUR FORT AGITÉ!...

LE TIEN EST PUR, ET TU M'AIDERAS.
JE SUIS LA FILLE DE SEIKI TRUNO.
PEUX-TU AVERTIR AOKI DE
MA PRÉSENCE?...



AOKI N'EST PAS ICI!... DEPUIS TROIS
JOURS, IL VEILLE SUR TA MAISON... DES
FANTÔMES NOIRS Y RÔDENT LA NUIT!...

DEUX D'ENTRE ELX ME CHERCHENT,
EN CE MOMENT, DANS LE PARC...



SI LES NINJAS
TE TROUVENT, NI
AOKI NI BOUDDHA
NE ME LE PARDON-
NERONT! SUIS-MOI!

LES NINJAS?!



CETTE SECTE
D'ANSŒBBINS EXISTE
DONC ENCORE!...

UNE BANDE
DE FANATIQUES!
L'A RESSUSCITÉE!

LE JOUR, ILS FONT OFFICIELLEMENT PARTIE
DE LA POLICE PRIVÉE DE KAZUKY... LA NUIT,
ILS REVÊTENT LA TENUE DES NINJAS POUR
COMMETTRE LES PIRES MÉFAITS... ÉCOUTE!
ILS SONT LÀ... ILS ENCELENT LE TEMPLE!...



Trllllll!

CETTE AILE DES BÂTIMENTS
TOUCHE À DE PETITES PROPRIÉTÉS,
AU TRAVERS DESQUELLES TU
POURRAS GAGNER LA FALAISE,
ET PAR LÀ, TA MAISON!...



OUI, JE
CONNAIS!

TROP TARD... LA SORTIE EST
GARDÉE... IL FAUT L'ATTIRER
À L'INTÉRIEUR... LE MATE-
RIEL DE KENDO EST REMISÉ
ICI À CÔTÉ... J'AI UNE IDÉE!...



Et quelques minutes plus tard...

MORDRA-
T-IL À
L'APPÊT?



HG?!



OUI! IL Y
MORD!...

SUFFIT, LES MOINES ! CE N'EST NI L'HEURE NI L'ENDROIT POUR...



OOWW!!!



QUE BOUDDHA ME PARDONNE... AIDE-MOI À LE METTRE À L'ABRI... ENSUITE, TU ENFILERAS SES VÊTEMENTS...



Un peu plus tard...



JAMAIS VU CETTE TÊTE... KAZUKY DOIT L'AVOIR IMPORTÉ DANS L'ÎLE... EN DE NOMBREUX EXEMPLAIRES, HÉLAS!...

MMPF

ILS S'APPRÊTENT À PÉNÉTRER ICI!... S'ILS TE PARLENT, TU ES DÉMARQUÉE. COIFFE-TOI CAGOLE, PASSE LA PORTE ET LAISSE-MOI FAIRE!...



BORS D'ICI, MISÉRABLE. TA PRÉSENCE SOUILLE CE SANCTUAIRE!



BIEN BELLIQUEUX, CE MOÏNE!... AURAIS-TU QUELQUE SECRET OU QUELQU'UN À CACHER? VENEZ, VOUS AUTRES, ON FOUILLE LE TEMPLE...



Tantôt que les Ninjas pénètrent dans la cour.



CRAIGNEZ LA COLÈRE DE BOUDDHA !...

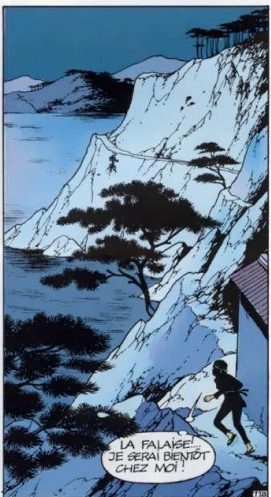
UN CONSEIL, LE BONZE, RETOURNE À TES PRIÈRES !...

Ueko, restée au dehors, se glissant dans les toursées...

ILS SE SONT DISPERSÉS À L'INTÉRIEUR... C'EST LE MOMENT DE LEUR FAUSSE COMPAGNIE !...



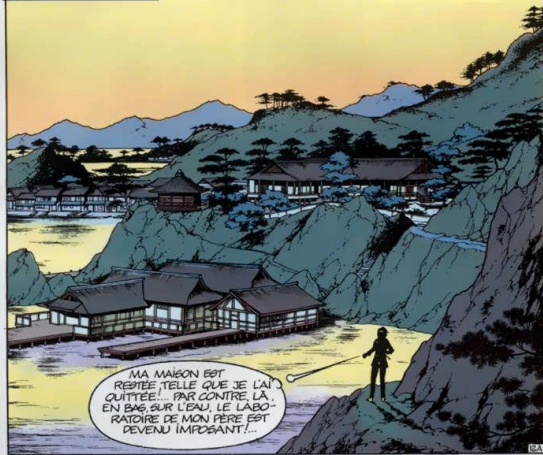
Et se faufilait silencieusement de jardin en jardin...



LA FALAÏSE! JE SERAI BIENÔT CHEZ MOI!

JE COMPRENDS L'INQUIÉTUDE DE MA MÈRE LORSQU'ELLE APPRENAIT QUE J'ÉTAIS VENUE JOUER PAR ICI!!...

Et après une course rapide le long de la falaise...



MA MAISON EST RESTÉE TELLE QUE JE L'AI QUITTÉE... PAR CONTRE, LÀ, EN BAS, SUR L'EAU, LE LABORATOIRE DE MON PÈRE EST DEVENU IMPÉRIEUX!!...

Prudemment, Yoko s'est approchée...



PAS LE MOINDRE SIGNE DE VIE!!...



NÉANMOINS, LA PRUDENCE S'IMPOSE!!...



UNE CERTITUDE: LE JARDIN A ÉTÉ ENTRETENU RÉCEMMENT!!

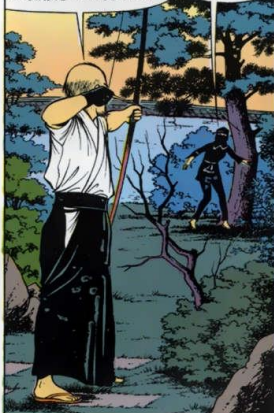


RESTE À DÉCOUVRIR OÙ SE CACHE LE JARDI...!!



QUITTE IMMÉDIATEMENT CES LIEUX, MISÉRABLE, SI TU NE VEUX VOIR MA FLECHE ATTEINDRE SON BUT !...

AOKI!



AOKI!... C'EST MOI, YOKO!!...

YOKO??!



YOKO! QUE FAIS-TU DANS CET ACCOUTREMENT MAUDIT ?!...

JE L'AI VOLÉ POUR PARVENIR JUSQU'À TOI !... MAIS ?!... TU ME REPUSSÈS !!...

CE N'EST PLUS L'ENFANT QUE J'AI VUE PARTIR AVEC TRISTESSE QUI ME REVIENT, MAIS UNE FEMME QUI A DROIT À TOUT LE RESPECT DU MÉPRISABLE SERVITEUR QUE JE SUIS !...

AOKI!...



MON CŒUR EST RESTÉ CELUI DE LA PETITE FILLE QUE TU AS ÉLEVÉE EN PLACE DE MON PÈRE TROP OCCUPÉ DE MA MÈRE DÉBORDEE... COMME DANS LE PASSÉ, J'AI BESOIN DE TOI !...

CALMETOI ET SUIS-MOI !



JE VIS DANS LE VIEUX PAVILLON DE TON GRAND-PÈRE. C'EST LE SEUL ENDROIT QU'ILS N'ONT PAS TRUFFÉ DE MICROBES !...



JE VAIS TE DONNER D'AUTRES VÊTEMENTS. ENQUÊTE, TU ME RACONTERAS TOUT !...

CETTE PIÈCE EST UN ÉCRIN DE SOUVENIRS!



TU ES TOMBÉE DANS UN PIÈGE BIEN PRÉPARÉ, DONT CEUX QUI T'ONT RAMENÉE ICI ONT AÜSSI ÉTÉ LES DUPESS... KAZUKY PRÉPARE UNE ACTION INSÉNÉE, QUI PEUT LE MENER AU POUVOIR POLITIQUE ABSOLU !...



UNE OMBRE SUR SA ROUTE: TON PÈRE, KAZUKY A TOUT ESSAYÉ POUR SE L'ALIÈNER... IL PENSE QUE SEIKI TROND CÉDERAIT S'IL SAVAIT SA FILLE EN DANGER !...

SE SERVIR DE MOI ?... COMME OTAGE ? L'OPINION PUBLIQUE LE DÉSAVOUERAIT !...



KAZUKY EST RUSÉ ET DOIT AVOIR UN PLAN BIEN PRÉCIS... TU DOIS REJOINDRE TON PÈRE AU PLUS VITE !...

ET... MA MÈRE... AOKI ?...



COMME TOUJOURS À L'OMBRE DE TON PÈRE ET DE SON ÉQUIPE SCIENTIFIQUE!

ILS SE SONT RÉFUGIÉS DANS L'UNE DES ÎLES SHŌTO, M'A DIT TAGASHI... AURAIS-TU UNE PAIRE DE JUMELLES?...



L'ÎLE EST LA DERNIÈRE DU GROUPE, ET TU NE PEUX LA VOIR D'ICI... D'AUTANT QUE TU REGARDES DANS LA MALAUNÉE DIRECTION!

CE N'EST PAS L'ÎLE QUE JE CHERCHE, MAIS LE MOYEN D'Y PARVENIR!



...ET JE L'AI TROUVÉ!



ILS SONT AU RENDEZ-VOUS!...TAGASHI, NE NOUS A PAS TRAHIS!... L'ÉMETTEUR, VITE!...



L'ÉTUI QUE J'AI AMENÉ, CACHÉ SOUS LA TUNIQUE DE NINJA, CONTIENT UN MINUSCULE ÉMETTEUR-RECEPTEUR PRÉACCORDÉ EN CODE SUR UNE FRÉQUENCE INHABITUELLE!



NOUS ALLONS SAVOIR SI L'ACCORD EST PARFAIT!... "FILLE DU VENT" À "DAUPHINS", ME RECEVEZ-VOUS? JE RÉPÈTE...



...ME RECEVEZ-VOUS?...

YOKO APPELLE!...

ENFIN!...



NOUS TE RECEVONS CINQ SUR CINQ, MOUÈME... COMMENT TE SENS-TU?...

COMME LA MOUCHE DANS LA TOILE DE L'ARAIGNÉE. J'ETAIS ATTENDUE! VOUS ALLEZ ME SORTIR DE CE PIÈGE!

J'AI TOUJOURS DIT QUE ÇA SENTAIT LE TRAQUEURARD!



Et un instant plus tard...

DOUC À L'ENDROIT CONVENU DANS TRENTE MINUTES... E/H!... TERMINE...

LES HOMMES DE KAZUKY...

JE NE M'ETAIS PAS TROMPÉ!



SI ILS VOIENT L'ÉMETTEUR... L'OISEAU ÉTAIT ILS DEVINERONT TOUT!

QUE LA VEUX-TU À L'OISEAU?



KAZUKY VEUT TE VOIR... SUIS-NOUS!

DE QUEL DROIT DONNES-TU DES ORDRES SOUS UN TOIT QUI N'EST PAS LE TIEN!

INUTILE ACK! ILS CULTIVENT LA BRUTALITÉ COMME UNE VERTU!...



SI KAZUKY VEUT ME PARLER... QU'IL SE DÉRANGE LÀ-MÊME!... JE L'ATTENDS EN BAS, AU LABORATOIRE DE MON PÈRE. VIENS, ACK!...

AU LABO...?



HOLA! QUE VAS-TU FAIRE AU LABORATOIRE?

UNE EXPÉRIENCE QUI POURRAIT SURPRENDRE MONSIEUR KAZUKY!

LAISSÉ-NOUS Y SERONS PLUS NOM BREUX POUR LA SURVEILLER!...



Quelques minutes plus tard, au pied de la fabrique...

LE GÉNÉRATEUR À TOURBILLONS EST-IL TOUJOURS EN ÉTAT DE FONCTIONNER?

EN PRINCİPE, OUI!...



TOI, CONTACTE CEUX DU POSTE CENTRAL ET DEMANDE-LEUR SI KAZUKY VIENT PRENDRE LIVRAISON DU COLIS OU SI ON DOIT LE LUI EXPÉDIER!...

ATTENDEZ, MES GAILLARDS, LE COLIS N'EST PAS ENCORE EMBALLÉ!...

AVEC LES GARDES DU LABORATOIRE, LES VOICI À CİND... C'EST BEAUCOUP!...



JE ME SOUVIENS J'AVAIS ALORS QUINZE ANS, AVOIR VU CETTE MACHINE S'AFFOLER!...

JE DEVINE TON PLAN!

Un instant plus tard...

ALIMENTE LA VITESSE DU ROTOR ET LE DÉBIT DE LA FLUMÉE...

VOILÀ!





PARFAIT!... COMBIEN DE TEMPS POUX-TU TENIR À CE RÉGIME?...

CINQ MINUTES!



Furtivement, Yoko glisse un regard vers la porte d'entrée. *la-bas, sur la mer, un point grisâtre...*

CELA SUFFIRA! LE DENDUEMENT DE L'EXPÉRIENCE EST TOUT PROCHE...



QU'EST-CE ?... UN CANOT ?...

INVERSE LE ROTOR !!!

!

?



Le rotor s'arrête instantanément...

COUPE L'ASPIRATION DE LA FUMÉE!

ATTENTION!



...et repart aussi vite dans l'autre sens... sous la torsion, le mécanisme se fauçonne et jectant la fumée dans le laboratoire...

C'EST LE MOMENT!



MAINTENANT, AOKI !!!

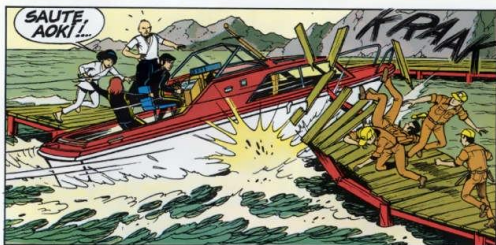
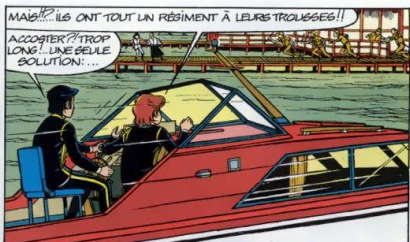
HOLA! OÙ?...



VITE! DEHORS!

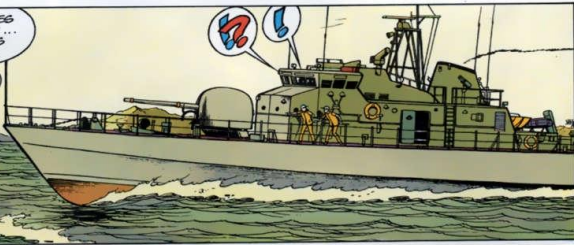
HOW!

168



EN LES CONTOURNANT, NOUS LES OBLIGEONS À FAIRE DEMI-TOUR... CELA NOUS DONNE QUELQUES MINUTES DE RÉFLEXION...

CEs MINUTES SERONT BRÈVES!



TROIS HOMMES... UNE JEUNE FILLE... UN FOND TEN DÉROGÉ OU CINQ IDIOTS GESTICULANT LENT... LA FILLE DU VENT" NOUS GLISSE ENTRE LES DOIGTS...



MAIS PLUS POUR LONGTEMPS, NOUS LES INTERCEPTERONS AU LARGE DE LA CÔTE, SANS TÉMOINS... LA BARRE À 140° TRIBORD, SUIVEZ À DISTANCE...



ÇA Y EST! ILS NOUS EMBÔTENT LE PAS... AVEC LES CHEVAUX QU'ILS ONT LÀ-DEHORS ILS SERONT VITE SUR NOUS!...



MÊME LES MEILLEURS CHEVAUX CHÜTENT PARFOIS! AIDEZ-MOI!

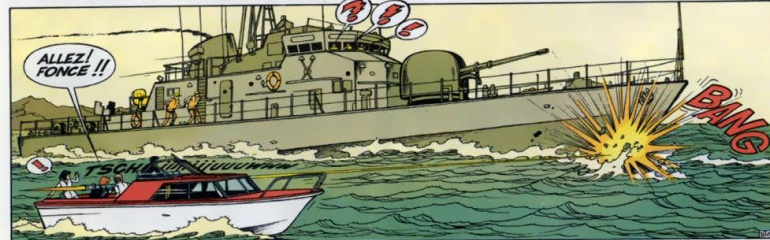
UN LANCE-MISSILE! NON! VOUS ALLEZ FAIRE DES VICTIMES!...

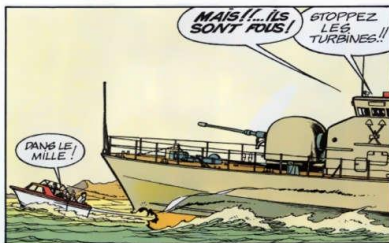


SI L'ON SÛT LE MODE D'EMPLOI DU COLONEL TAGASHI, IL N'Y AURA QUE DU DÉGÂT MATÉRIEL... VAS-Y, POL! L'ÉTRAVE... AU RAS DE L'EAU!



RALENTIS ENCORE UN PEU... VOILÀ! ATTENTION, MES AGNEAUX, LE PETIT OISEAU VA SORTIR!...





MAIS!!! ILS SONT FOUS!

STOPPEZ LES TURBINES!!



VOILÀ QUI JUSTIFIE NOTRE DROIT D'INTERCEPTION... YUMI, FAITES MOI UN RELEVÉ DES DÉGÂTS!... OUI, KAZUKY SAN!



L'ÉTRAVE EST DÉCHQUETÉE À GRANDE VITESSE, L'EAU ENVAHIRA LE CAISSON ÉTANCHE AVANT!...



IL NE ME RESTE QU'UN MOYEN POUR LUI BARRER LA ROUTE!: L'ARME QUE SON PÈRE A FORGÉE!...! CONTACTEZ LE SOUS-MARIN!...



ILS N'ONT PAS ESQUISSÉ LA MOINDRE RIPOSTE!...

CES BATEAUX DE PÊCHE LES PARALYSENT PEUT-ÊTRE!...



LA ROUTE EST ENCORE LONGUE. JUSQU'À L'ÎLE RIEN N'EST GAGNÉ!

VOUS TROUVEREZ DES VÊTEMENTS PLUS MARINS DANS LA CABINE!



Et après une heure de navigation...

VOICI L'ÎLE... UN ANCIEN VOLCAN TRANSFORMÉ LORS DE LA DERNIÈRE GUERRE MONDIALE, EN CITADELLE INEXPLUGNABLE!...

À QUOI SERVENT CES BOUÉES AOKI?...

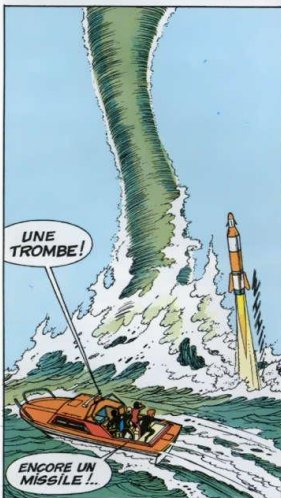
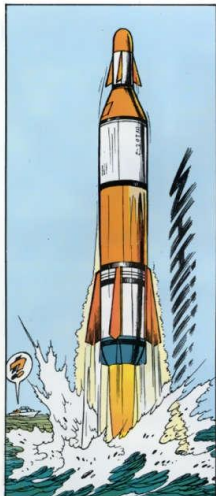


À BALISER LE SECTEUR D'EXPÉRIENCE!



Mais, non loin de là, sous l'eau...

MISE À FEU DANS DIX SECONDES... CINQ QUATRE... TROIS... DEUX... LANCEZ!...



Instantanément, une deuxième trombe se forme...

et, glissant le long de la bouée...



... s'éloigne sur une trajectoire circulaire...

ILS REMETTENT ÇA !!...

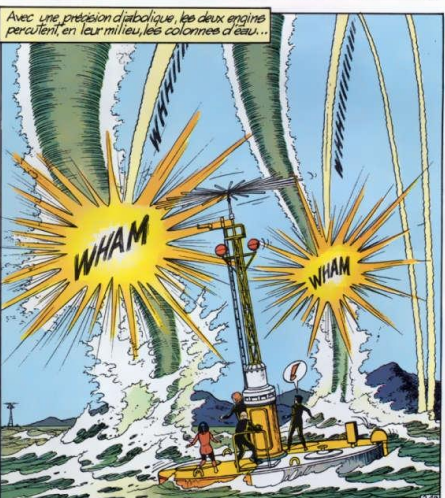
CELLES-CI VIENNENT
DE L'ÎLE!...



LA RÏPOSTE,
UN PEU TARDIVE!
DE TON PÈRE!...



Avec une précision d'artibolique, les deux engins
percute[n]t, en leur milieu, les colonnes d'eau...



Des trombes, il ne reste
bientôt qu'un peu d'eau,
mais la mer prend un
mouvement inquiétant...

LA MER SE
CREUSE!... QUE SE
PASSE-T-IL? J'AI LA
SENSATION D'AVOIR,
DOUBLE DE FOIS!!

ENTRER
LA-DEPANS?
POURQUOI?



VITE!



CETTE BOMBE
ANTI-TYPHOON
CRÉE UNE
SURPRESSION
LOCALE ...

UN CREUX SE
FORME SUR LA
MER, ET LES VA-
GUES L'EMPLESSENT
DES QUE L'EFFET
CESSÉ ...

HÉ!



POL!

KONK



TU NE T'ES PAS FAIT MAL?...

HOO! NON!! CELA M'A
FAIT UN BIEN IMMENSE!!
MILLE MILLIARDS**@*J'EN
AI RAG LE BOL DE SOUER
AU KAMIKAZE!!



POL! NE PRONONCE PLUS JAMAIS
CE MOT-LÀ DEVANT AOKI! ...

BEN, HEU!...
C'EST LE SEUL
QUE JE CONNAIS
EN JAFONAIS



ECOUTEZ!
D'OU VIENT
CE BRUIT
ÉTRANGE?

PROBA-
BLEMENT LE
SOUS-MARIN
QUI FAIT
SURFACE!



En effet, à cet instant précis...

AUCUN SIGNE DE VIE SUR
CETTE ÉPAVE... ILS SONT AILLEURS,
ET J'AI MON IDÉE LÀ-DESSUS!
FAITES FAIRE UN ENREGISTRE-
MENT DES PARAMÈTRES DE
CHAQUE BOUÉE!...

NOUS AVONS LES PARAMÈTRES. COMMANDANTE LA BOUÉE LA PLUS PROCHE EST LA PLUS INSENSIBLE À LA HOULE... SA TEMPÉRATURE ET SON HUMIDITÉ INTÉRIEURES Y SONT LES PLUS ÉLEVÉES...

EN CLAIR : ELLE EST LA PLUS CHARGÉE ET ON Y RESPIRE... NOUS LES TENONS!...



Dans la bouée, l'attente se fait pesante... VA-T-ON RESTER LONG-TEMPS ENCORE ENFERMÉS DANS CETTE BOTTE DE CONSERVES FLOTTANTE?



LA TRAPPE!



SORTIEZ TOUS DE LÀ ! ET SANS FANTAISIES !...

La rage au cœur Yoko et ses compagnons doivent s'exécuter...



LA FILLE ET LES DEUX EUROPÉENS, DANS LES CANOTS... TOI TU RESTES ICI !...

TE L'ABANDONNER ?! AH! NON, CANAILLE, PLUTÔT MOURIR !... JE NE FAIS PAS GÂGE LÀ !...

IL EST HORS DE NOS INTENTIONS DE LA FAIRE LE MOINDRE MAL... KAZUKY DESIRE SIMPLEMENT L'AVOIR PRÈS DE LUI DURANT L'EXPERIENCE DECISIVE QU'IL VA LANCER !...

TON PÈRE SAÏT QU'IL NE PEUT L'ENRAVER QUE PAR UNE ACTION DE FORCE CONTRE LA BASE DE DÉPART DE NOS FUSÉES... OR, TU SERAS DANS CETTE BASE !...

AOKI, JE SERAI PLUS UTILE À MON PÈRE LA OÙ ES M'EMMÈNENT... DIS-LUI QUE SI JE SUIS SA FILLE, J'AI AUSSI ACCEPTÉ D'ÊTRE LA FILLE DU VENT !...



EN QUOI MA PRÉSENCE ?



AH! JE VOÏ ! MAIS JE N'Y SERAI PAS SEULE !...



PLAISE À BOUDHA QUE TU NE DEVIENNES CELLE DE L'OURAGAN !



Et bientôt...

PRÉVENEZ CEUX DE L'ÎLE QU'UN DES LEURS EST SUR LA BOUÉE!

BIEN, COM-MANDANT!

Mais lorsque les oiseaux envoyés de l'île apparaissent à Aoki, le submersible achevait de s'élancer dans les flots.



COMMENT VAIS-JE ANNONCER TOUT CELA À SEIKI TSUNO? AH! KAZUKY! SI TU FROIGES, UN GÉUL DE TES CHEVEUX TU ME LE PAYERAS !!

STABILISÉ EN IMMERSION PÉRISCOPIQUE... VITESSE: DEUX TIERS AVANT, MAINTENEZ SUR LE CAP 223, ÉCOUTE SONAR PERMANENTE!...



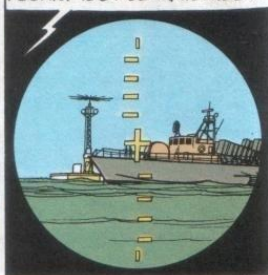
UN COUP D'ŒIL DANS LE PÉRISCOPE VOUS RASSURERA, MADEMOISELLE TSUNO...

LES HOMMES DE VOTRE PÈRE RÉCUPÈRENT VOTRE COMPAGNON SUR LA BOUÉE.



PAUVRE AOKI, UNE HUMILIATION DE PLUS... MAIS...? DITES DONC, COMMANDANT!

C'EST ENCORE UN BÂTIMENT DE GUERRE?... QUI DONC A FOURNI TOUT CE MATÉRIEL?..



LES USINES D'ARMEMENT ET LES CHANTIERS NAVALS D'ITO KAZUKY ASSURENT LES BESOINS MATÉRIELS DES DEUX CAMPES, QUE LES BANQUES JAPONAISES SUBVENTIONNENT SANS DISTINCTION...



FAIS VOIR!...

PEU LEUR IMPORTE QUE CE SOIT LE PROCÉDÉ ANTITYPHON DE VOTRE PÈRE OU LA BOMBE À TYPHON DE KAZUKY... LE RAPPORT S'AVÈRE PROMETTEUR.

JE COMMENCE À COMPRENDRE L'ATTITUDE DE MON PÈRE!...



S'IL TENTE PUBLIQUEMENT DE DÉVOILER LES ASPIRATIONS POLITIQUES DE KAZUKY, ON L'ACCUSERA D'ÊTRE ET D'AVOIR GASPILLÉ L'ARGENT QUI LUI A ÉTÉ OFFERT... IL EST DONC CONDAMNÉ À VAINCRE TECHNIQUEMENT SON ADVERSAIRE!

C'EST INSENSÉ!... NON! J'AFONNAIS!



VOUS ÊTES LIBRES DE CIRCULER DANS LE SOUS-MARIN... MA CABINE ET CELLE DE MES OFFICIERS SONT À VOTRE DISPOSITION, ET NOUS SERIONS TRÈS HONORÉS DE VOUS VOIR PARTAGER NOTRE REPAS!...



MERCI, AVEC PLAISIR, COMMANDANT!

À la fin du jour, après de longues heures de navigation, le sous-marin remonte à la surface...



NOUS TOUCHONS AU BUT!... FAITES MONTER NOS 'INVITÉS'!

MAIS ? À PART CE BATEAU, JE NE VOIS QUE LA MER... OÙ EST CETTE BASE ?...



SOUS LA MER...

...OÙ VOUS ALLEZ DESCENDRE BIENTÔT!



UNE CLOCHE DE PLONGÉE!...

Le sous-marin s'est rangé sous la cloche de plongée pour assurer le transfert de ses prisonniers...



MOI, JE NE MONTE PAS DANS CETTE MARMITE À PRESSION!

ALLONS, POL, S'IL Y AVAIT DU DANGER LA OU L'ON NOUS CONDUIT, KAZUKY NE NOUS Y AURAIT PAS PRÉCÉDÉS!...

REMARQUE QUE SEULE YOKO L'INTÉRESSE!...

AH! OUI! EN BIEN, IL VA S'APERCEVOIR QUE J'EXISTE, CE CODO!



NOUS DESCENDONS À 150 BRASSES!...

CELA FAIT... PAS LOIN DES 300 MÈTRES... NOUS ALLONS SUBIR UNE SURPRESSION!...



NON! LA CLOCHE EST HERMÉTIQUE, ET À LA PRESSION DE LA SURFACE!...



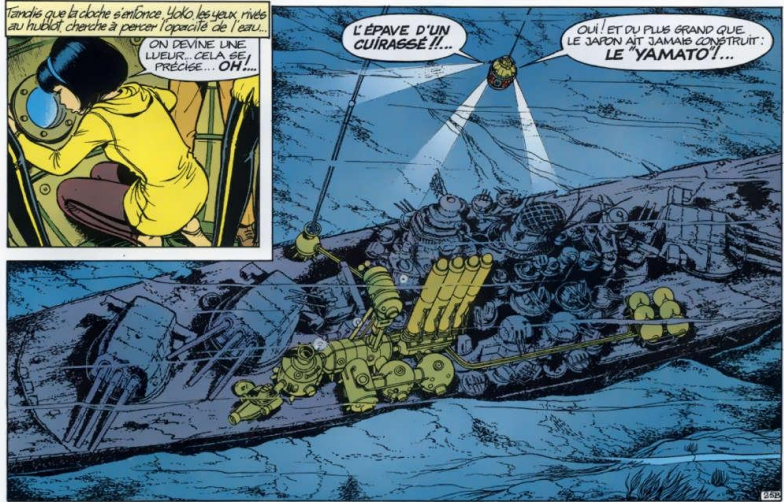
Tandis que la cloche s'enfonce, Yoko les yeux rivés au hublot, cherche à percer l'opacité de l'eau...

ON DEVINE UNE LUEUR... CELA SE PRÉCISE... OH!...



L'ÉPAVE D'UN CUIRASSÉ!!...

OUI! ET DU PLUS GRAND QUE LE JAPON AIT JAMAIS CONSTRUIT: LE "YAMATO"!...



NOUS NOUS SOMMES SERVIS DE SA MASSE METALLIQUE POUR Y ANCRER ET SOUDER NOTRE BASE!

CES ENORMES SILOS CONTRE LE CHÂTEAU CENTRAL, REMPLI- MENT, SE SUPPOSE... LES FUGÉES ?...

EXACT!...VEUILLEZ M'EXCUSER, JE DOIS ME CONCENTRER SUR LA MANŒUVRE DE JONCTION!... ILYA LÀ-DESSOUS UN JOUET DIGNES D'INTERET!...

UN MINI SOUS-MARIN! C'EST À RETENIR...

Et bientôt... L'ÉTANCHÉITÉ EST ASSURÉE, VOUS POUVEZ DESCENDRE!...

LA TRAPPE DU FOND Pousse SUR LE SOUS-MARIN!...

SOYEZ LA BIENVENUE, MADEMOISELLE TSUNO, L'ENDROIT EST TRÈS ÉTRIQUE, MAIS NOTRE SYMPATHIE VOUS Y EST LARGEMENT OUVERTE! MERCI!... MONSIEUR KAZUKY!...

VOTRE SÉJOUR, FORCÉ, NE DURERA PAS PLUS DE 48 HEURES... QUE JE M'EFFORCERAI DE RENDRE AGRÉABLES!...

CROYEZ-MOI, EN AGISSANT AINSI, JE RENDS UN INESTIMABLE SERVICE À L'HONNEUR DE VOTRE PÈRE!...

HUM! QUE, DE BONTÉ!...

CECI RESTE À PROUVER!

Une heure s'est écoulée depuis l'arrivée de Yoko et de ses compagnons dans le complexe sous-marin...

NOUS SOMMES LOGÉS DANS L'UNE DES SPHÈRES LATÉRALES...



ET BIEN LOGÉS... COUCHETTES CONFORTABLES... ROUIRE FRIGO... BOISSONS... ET, RAFFINEMENT, DES VÊTEMENTS QUI NE RESSEMBLENT PAS À LEUR UNIFORME!...

AFIN DE MIEUX NOUS RÉPÉRER!...



APPAREMMENT, AUCUN MICRO NI CAMÉRA T.V. DE SURVEILLANCE!...

ILS SONT SÛRS D'ÊTRE TROP PEUT-ÊTRE! ATTENTION! ON VIENT!



VEUILLEZ ME SUIVRE ET EXCUSER MON MALVAIS ANGLAIS... JE VAIS TENTER DE RÉPONDRE AUX QUESTIONS QUE VOUS DEVEZ VOUS POSER!...

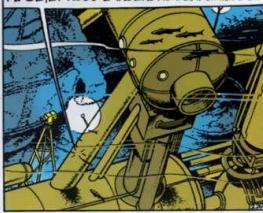
ON S'EN POSE BEAUCOUP!



EN CE MOMENT, VOTRE PÈRE FAIT ROUTE VERS NOUS, AINSI QU'UN NAVIRE AMÉNAGÉ EN EXPERTS MILITAIRES ET JOURNALISTES DE LA PRESSE, RADIO ET TÉLÉVISION...



DÈS DEMAIN DIX HEURES, VOUS SERONT EN PLACE, ET NOUS LANÇERONS L'EXPÉRIENCE!



VOUS SEREZ AVEC NOUS EN PREMIÈRE LOGE POUR EN SAUVER LA RÉUSSITE!...



AUSSI, J'AIMERAI QUE VOTRE PÈRE N'Y SOIT PAS PASSIF ET JE VOUS PROPOSE D'Y COLLABORER!...

TRAVAILLER AVEC VOUS? CONTRE MON PÈRE!!!



ATTENDEZ, JE VOUS EXPLIQUE: SUR LE BATEAU, EN SURFACE AU-DESSUS DE NOUS, ET ALQUEL NOUS SOMMES RELIÉS PAR CABLES, SONT PLACÉS DES CAMÉRAS DE TÉLÉVISION QUI VONT NOUS RESTITUER LES IMAGES DE L'EXPÉRIENCE... TOUTES SOUS COMMANDE D'ICI!



JE SAIS QUE VOUS TRAVAILLEZ POUR LA TÉLÉVISION... VOUS FERIEZ DONC UN TRÈS JUDICIEUX DE TOUTES CES IMAGES, ET LE SPECTACLE SERAIT DE QUALITÉ... DE PLUS, VOUS AURIEZ UN CONTACT VISUEL AVEC VOTRE PÈRE!

AH? INTÉRESSANT, ÇA!



SOIT!... SI MES COMPAGNONS SONT D'ACCORD, NOUS ARRÊTERONS LE PROGRAMME T.V... MAIS RIEN DE PLUS!...

QU'EST-CE QUE CE ZÈBRE MIJOTE?



Quelques heures plus tard, le Trio avait regagné sa chambre...



DÉS POND, VIC, IL DOIT FAIRE NUIT, LÀ-HAUT?

OUI, IL EST 23 HEURES, ET JE TOMBE DE SOMMEIL!

TU DEVRAIS DORMIR, YOKO, TU EN AS FAIT PLUS QUE DE RAISON CES DERNIÈRES 24 HEURES. ET ON REMET ÇA DEMAIN!



CE LIVRE QUI RETRACE LE SACRIFICE DU "YAMATO" EST PASSIONNANT !...

HÉ! RACONTE!

LE "YAMATO" ENVOYÉ AU COMBAT LE 6 AVRIL 1945, FUT REPÉRÉ LE LENDEMAIN PAR L'AVIATION AMÉRICAINE, ET COLLÉ AVANT D'AVOIR ATTEINT SON OBJECTIF !... CURIEUX! CELA ME RAPPELLE UN PEU LE DRAME D'ACKI !...



EXPLIQUE-TOI !...



VERS LA MÊME ÉPOQUE, ACKI JEUNE PILOTE HABILEMENT FANATISÉ, A DÉCIDÉ D'OFFRIER SA VIE POUR SON PAYS... L'ESCADRILLE KAMIKAZE, DONT IL FAIT PARTIE, SE GLISSE DE NUAGE EN NUAGE... MAIS À LA SORTIE DE L'UN PEUX, ACKI S'APERÇOIT QU'IL EST SEUL !...

DAMNATION! MES INSTRUMENTS DOIVENT ÊTRE FAUSSES !...

LONGTEMPS, IL TOURNE EN ROND, CHERCHANT EN VAIN SES AMIS, SON OBJECTIF... LE CARBURANT S'ÉPUÏSE... IL PREND UNE DÉCISION...



RESAGNER MA BASE. LE SOLEIL ME GUIDERA !...

ACKI N'A QU'UNE PENSÉE: REMETTRE L'AVION EN ÉTAT POUR REPARTIR... MAIS, EN VUE DE LA CÔTE DU JAPON, C'EST LA PANNE ET L'AMERRISSAGE BRUTAL !...



LA BOMBE SOUS LE FUSELAGE N'EXPLOSA PAS, MAIS ACKI, GRIÈVEMENT BLESSÉ, AURAIT COLLÉ AVEC SON AVION SI UN HOMME ET SA BARQUE NE S'ÉTAIENT TROUVÉS À PROXIMITÉ... C'ÉTAIT MON GRAND-PÈRE!



IL RECUEILLIT ACKI ET LE SOIGNA COMME S'IL ÉTÉ SON FILS !...

ILS DIRONT QUE J'AI FUI: C'EST FAUX! JE REPARTIRAI!



TU NE REPARTIRAS PAS! ILS ONT LANCÉ UNE HORRIBLE BOMBE. LE JAPON A CAPTURÉ!

ACKI, L'ÂME BLESSÉE À JAMAIS PARTAGEA SA VIE ENTRE LA PRIÈRE ET LA SERVITUDE AU MONASTÈRE BOUDDHIQUE, OÙ IL FUT ADMIS COMME JARDINIER... LES ANS PASSERONT UN SOUR, UNE PETITE FILLE...



JE M'APPELLE YOKO!, ET TOI ?...

YOKO!

YOKO?... OH! MAIS, JE TE RECONNAIS!
TU ES LA PETITE-FILLE D'ONQUE TSDUNO!
QUE VIENS-TU FAIRE ICI?...

T'AUDE!... GRAND-PÈRE DIT QUE
TU ES TOUJOURS TOUT SEUL!...



AH?... BIEN!... NOUS ALLONS ACHÉVER DE
NETTOYER LE JARDIN, ENSUITE, JE TE
RECONDUIS CHEZ TOI!...



CE JOUR-LÀ, JE REÇUS MA PREMIÈRE
LEÇON D'AKI!... IL TRANSFORMA MON
ENFANCE EN UN CONTE MERVEILLEUX...
J'AI DU LUI FAIRE DE LA PEINE EN QUITTANT
LE JAPON... MAIS IL N'EN A RIEN MONTRE!...



PAR BONHEUR, POUR NOUS,
IL NE S'Y EST PAS OPPOSÉ!
BONNE NUIT, MOUSMÉ!...

Six heures plus tard, aux premières lueurs
de l'aube, non loin de là, sur la mer...



OBJECTIF DANS
CINQ MINUTES,
SENSE TSDUNO!

RALENTISÉZ L'ALLURE ET
PRENEZ CONTACT AVEC ELX.
JE VEUX UNE ULTIME ENTRE-
VUE AVEC KAZUKY!...



IL NE VOUS
RENDRA PAS
VOTRE FILLE!...

DU MOINS M'EN
DONNERA-T-IL
DES NOUVELLES!...
J'AURAIS DU LA
GARDER, PRÈS
DE MOI!...



JE L'AI
TOUJOURS
PENSÉ!...

OBJECTIF
EN VUE!
KAZUKY PROPOSE UN
ENTRETIEN PAR VIDÉOPHONE!



PARFAIT!
STOPPEZ LES
TURBINES ET STABILI-
SEZ L'ANTENNE!

Quelques minutes plus tard... JE VOUS VOIS ET
VOUS REÇOIS PARFAITEMENT HTO KAZUKY...
BOYEZ UN HOMME INTÈGRE!... LIBÉREZ MA
FILLE, ELLE EST ÉTRANGÈRE À NOS QUERELLES!

VOTRE FILLE SEMBLE PLUS À L'AISE
QUE VOUS GEIKI TSDUNO!... VOUS ALLEZ
D'AILLEURS EN JUGER!...



PÈRE!... QUELLE JOIE DE
VOUS REVOIR!...



YOKO!... OH! MA FILLE,
IL T'A DONNÉ AUSB!
ENDORMIE PAR SES
MENSONGES!...

JE SUIS BIEN ÉVEILLÉE, PÈRE! TROP,
MÊME POUR CONSTATER QUE L'HONNEUR
DE MA FAMILLE AURAIT DU S'EFFACER
DEVANT L'INTÉRÊT DU JAPON!...





VOUS AVEZ VOULU VAINCRE... ET VOUS RISQUEZ D'ÊTRE VAINCU!... PARDON, PÈRE, JE VOUS FAIS DE LA PEINE!



C'EST DUR D'ÊTRE JUGÉ PAR SA FILLE ET DE LUI AVOUER QU'ELLE A RAISON!...

LE CIEL N'A PAS ENCORE CHOISI SON CAMP, PÈRE!...



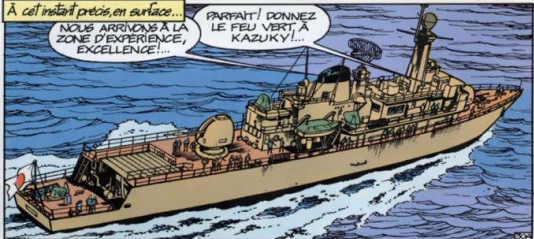
N'ACCUSEZ PAS LA DÉFAITE!...

ASSEZ DE PHILOSOPHIE!... IL EST TEMPS DE PASSER À DES CHOSSES SÉRIEUSES!

MUFLÉ!



IL Y AVAIT DES LARMES DANS LES YEUX DE MON PÈRE!... TU ME LES PAYERAS, KAZUKY!!!



À cet instant précis, en surface...

NOUS ARRIVONS À LA ZONE D'EXPERIENCE, EXCELLENCE!...

PARFAIT! DONNEZ LE FEU VERT, À KAZUKY!...



L'AUTORISATION DE LANCER EST ACCORDÉE, KAZUKY SAN!...

BIEN! COMMENCEZ LE DÉCOMpte!...

QUEL EST CE GROS BAHUT?!



LE NAVIRE QUI AMÈNE LES INVITÉS DE KAZUKY... LA PRESSE, LES CONSEILLERS MILITAIRES... IL Y AURAIT MÊME UN MINISTRE!



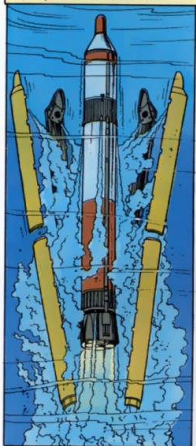
Sous l'impulsion de l'air comprimé, qui s'échappe par les orifices de stabilisation, la fusée, dans son cocon de protection, monte rapidement vers la surface...



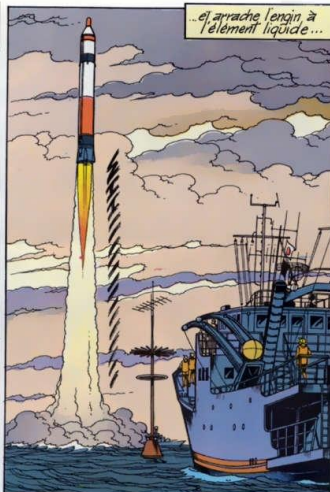
Les minutes s'écoulaient, lentes, tendues... soudain, l'ordre décisif retentit...

CINQ... QUATRE... TROIS... DEUX... UN... ZÉRO... DÉVERROUILLAGE!...

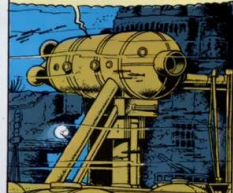
À proximité de la surface, la fûde se dégage de son étui de protection... le propulseur s'allume...



...et arrache l'engin à l'élément liquide...



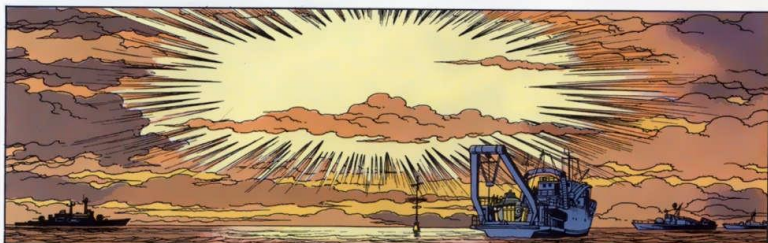
1.100 MÈTRES... 1.200... INCLINAISON PROGRESSIVE SUR TRAJECTOIRE DE RETOMBÉE... 80 DEGRÉS... 70... 60...



MISE À FEU DANS 30 SECONDES...
15 SECONDES ... 10 ... 5 ... 4 ...

FILTRE SOLAIRE SUR CAMERA 7!

C'EST FAIT!



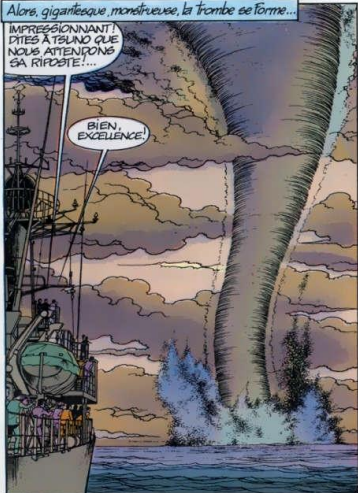
Le ciel s'embrase... puis paraît descendre à la rencontre de la mer qui monte vers lui...



Alors, gigantesque, monstrueuse, la trombe se forme...

IMPRESSIONNANT!
DITES À TSUNO QUE
NOUS ATTENDONS
SA RIPOSTE!...

BIEN,
EXCELLENCE!



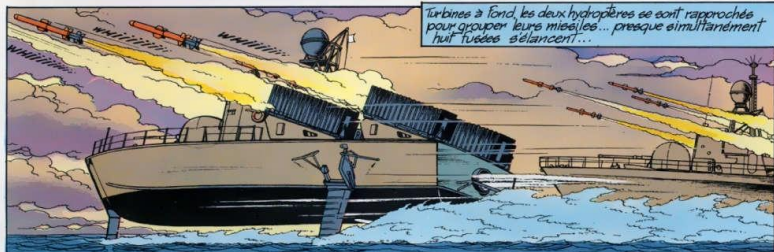
DIAMÈTRE DE LA TROMBE AU
POINT LE PLUS ÉTROIT: 300 MÈTRES.
HAUTEUR DE PLUS L'ÉVÈSSEMENT:
2000 MÈTRES... VITESSE D'ÉLOIGNEMENT:
48 NOEUDS... TRAJECTOIRE
CIRCULAIRE SUR UN RAYON DE
35 MILES NAUTIQUES...



IMPOSSIBLE DE DÉTRUIRE CE MONSTRE... MAIS NOUS POUVONS
LE CALMER SÉRIEUSEMENT! PAR UN TIR GROUPE... TURBINES
AU MAXIMUM... ON Y VA!...



Turbines à fond, les deux hydroptères se sont rapprochés
pour grouper leurs mises... presque simultanément
huit fusées s'élancent...



PROCESSUS HABITUEL! UN MISSILE
PILOTE CONTRÔLÉ... LES SEPT
AUTRES ALIGNÉS SUR LUI EN
POURSUITE AUTOMATIQUE...



JE COUVRE PARFAITEMENT
LEURS SIGNAUX!...

ALORS, DÉVIEZ!... DEUX
DEGRÉS À DROITE!...



MAIS!! ILS DÉTOURNENT.
LES FUSEES DE MON PÈRE!



CELA SUFFIRAIT.

TRAITRES!! REMETTEZ CES FUSÉES SUR LEUR TRAJECTOIRE!....

YOKO!

?!
?

DU CALME! C'EST MOI QUI COMMANDE ICI!...

PAF

En bas, les choses se corrompent également...

NON, VIC! UN HOMME QUI RENIE AINSI SES ENGAGEMENTS EST CAPABLE DE TOUT!...

JE NE ME SUIS ENGAÉ QU'À FAIRE TRIOMPHER MA CAUSE!...

Mais, à cet instant précis, à la surface...

WHAM

IMPOSSIBLE DE...
AAH! TROP TARD!



J'ESSAIE UNE ARME, ET LA DISQUALIFICATION DE LA RIPOSTE FAIT PARTIE DE SON FONCTIONNEMENT! IL APPARTENAIT À VOTRE PÈRE DE LE PRÉVOIR....

LE TYPHON NE SUIT PAS LA TRAJECTOIRE PROGRAMMÉE!

QUOI?! TU EN ES SÛR?!...

OUI! L'EXPLOSION DES FUSÉES ANTI-TYPHON LA DÉVIE DE SA ROUTE. JE PASSES LA CARTE SUR L'ÉCRAN...

sur l'écran géant, l'ordinateur trace point par point le cheminement présumé du typhon...

IL VA TRAVERSER LE KYUSHU AVANT DE REVENIR SUR NOUS!...

ON POURRAIT TENTER DE LE DÉDOURNER EN CRÉANT AVEC UNE FUSÉE UN TYPHON PARALLÈLE!...

SACRIFIER UNE FUSÉE SERAIT UNE ERREUR. ELLES NOUS ASSURENT LA SUPRÉMATIE! LA FAUTE RETOMBERA SUR TOUNO!

ASSASSIN! TON TYPHON VA FAIRE DES CENTAINES DE VICTIMES!...

LÂCHE-MOI!...



VOUS ALLEZ LANCER CETTE FUSÉE KAZUKY!...

UN JAPONAIS MEURT PLUTÔT QUE DE CÉDER À VOTRE RACE!...

NON, YOKO! UN NOUVEAU TYPHON IRAIT GROSSIR LE PREMIER... IL ME RESTE UN MOYEN, MAIS SE NE LE METTRA EN ŒUVRE QUE LORSQUE TU SERAS PRÈS DE MOI...

KAZUKY, SAVEZ-VOUS PILOTER LE BATYSCAPHE?

NON!

MOI, JE LE PUIS!

Peu après, dans le sas d'entrée...

RENVOYEZ KAZUKY ET BLOQUEZ LA PORTE!...

MOI, J'EMME NERAS CE SCORPION!

VOUS N'EMPÊCHEREZ PAS LE DESTIN DU JAPON DE S'ACCOMPLIR!

SONGEZ AU VÔTRE, KAZUKY! LES 2 498 MORTS DU 'YAMATO' VOUS JUGENT! VOUS ÉVALUEZ LEUR SANGOTTAIRE!

LA PORTE EST BLOQUÉE... VITE! AU SOUS-MARIN!

LE DERNIER EFFECTUERA LA MÊME OPÉRATION À L'ENTRÉE DU CONDUIT DE RACCORDEMENT!

Et bientôt dans le battis-cache... AVANT DE REMONTER, JE VEUX RÉGLER MES COMPTES AVEC KAZUKY!...

QUE VEUX-TU FAIRE?...

FRAPPER KAZUKY DANS SON ORGUEIL... SABOTER SES FUSÉES! EST-CE POSSIBLE?...

QUI! AVEC LE CHALLUMEAU ON POURRAIT... MAIS AI-JE LE DROIT?... J'AI DES ÉCRULES!

MOI PAS!... JE MANIERAI LE CHALLUMEAU!

IL FAUT METTRE HORS SERVICE LES VANNES D'ALIMENTATION EN AIR COMPRIMÉ!...

Un instant plus tard...

CELA SUFFIRA!... À LA SUIVANTE!...

Tandis que l'air s'échappe des tuyauteries éventrées le bathyscaphe s'élançe vers la surface ...



LES GRIFFES DU TIGRE SONT LIMÉES!...

...où il émerge bientôt ...



PAS L'AIR BIEN MÉCHANT, VOTRE TYPHON... DE PLUS IL S'ÉLOIGNE! ...

C'EST LA DISTANCE QUI FALASSE TON, JUGEMENT!

SOIGNONS NOTRE PRÉSENTATION.

PÈRE!...



LE MÉPRISABLE VER DE TERRE QUE JE SUIS S'INCLINE DEVANT VOTRE INESTIMABLE GRANDEUR!...



C'EST... FOL!...

MON "INESTIMABLE GRANDEUR" EST PLUS BASÉE QUE LE VER DE TERRE. TANT LES ENNUIS L'ONT ÉCRANÉE... MERCI DE VENIR LES PARTAGER, MONSIEUR FOL!



LES ENNUIS DE NOS AMIS SONT NOS ENNUIS!...

À PROFDS D'ENNUIS, N'EFFRÉ PONT, DES NOUVEAUX QUI SE PRÉSENTENT LÀ-BAS?



NON, YOKO! VOICI LA SOLUTION DE MES PROBLÈMES, MAIS ELLE, M'EFFRAIE!

À PART SA TAILLE, JE NE LUI TROUVE RIEN D'EFFRAYANT!

L'AÉROGLISSEUR NON! MAIS BIEN CE QU'IL RENFERME



Bientôt le professeur Yano et son équipe, passaient à bord du géant...



LES PRÉVISIONS D'ÉVOLUTION, SABURO?...

MAUVAISES SENSÉ! LA DÉPRESSION SE CREUSE RAPIDEMENT DANS LE SECTEUR 3!

C'EST GRAVE?



■ PROF. YANO, MATTHEU...

TROP GRAVE! EN TRAVERSANT CETTE DÉPRESSION, LA TROMBE VA S'EN NOURRIR ET SE TRANSFORMER EN UN VÉRITABLE CYCLONE!...

POURRONS-NOUS L'ARRÊTER?...



SI NOUS RÉUSSISSONS, CE SERA ICI!... À 15 MILES DU JAPON... LA TRAJECTOIRE DU TYPHON EST CIRCULAIRE... SI LES VAGUES ET LE VENT N'ENTRAVENT PAS NOTRE PROGRESSION, NOUS COUPERONS SA ROUTE À CET ENDRIT!...



TROP PRÈS, POUR NOUS PERMETTRE LE MOINDRE RETARD... APPAREILLAGE IMMÉDIAT... JE VEUX UN RAPPORT RÉGULIER SUR L'ÉVOLUTION DU TYPHON!...

BIEN, SENSÉ!



36A



OUI, EN L'EMPLOYANT, JE REJOINS L'ACTE DE KAZUKY: J'ESSAIE UNE ARME!...

? UNE ARME? QUEL GENRE D'ARME?...



LA PLUS INFÂME QUE L'HUMANITÉ AIT JAMAIS INVENTÉE!...

L'ÉNERGIE ATOMIQUE!



OUI, YOKO, UNE CHARGE NUCLEAIRE DÉPOSÉE AU CŒUR DU TYPHON PAR CEI!...



36B

CURIEX ASSEMBLAGE!
AH? L'AVION EST
EN POLYESTER!...

EN FIBRE DE CARBONE, CE QUI LUI
CONFÈRE LA RIGIDITÉ NÉCESSAIRE
POUR MENER À BIEN SA MISSION



OUAIS!
ÇA RESTE
À PROUVER!

L'ÉTAGE FUSÉE MONTE, L'ENSEM-
BLE AU-DESSUS DU TYPHON...
LÀ, LA SÉPARATION S'EFFECTUE...



ET L'AVION DESCEND PLACER
SA CHARGE AU CŒUR DE LA
TROMBE... JEU DANGEREUX
MAIS. AOKI S'Y ENTEND!...

AOKI?!...



AOKI EST LE SEUL PILOTE QUE NOUS
AVONS PU FORMER EN SECRET.
LES AUTRES SE SONT DÉSTIÉS
SOUS LA PRESSION DE KAZUKY...

ALORS POURQUOI DEUX APPAREILS?...



IL FAUT PLACER DEUX CHARGES: L'UNE, CLASSIQUE, EN ALTITUDE,
L'AUTRE, NUCLÉAIRE AU BAS DE LA TROMBE. CET APPAREIL
EST ALIGNÉ EN AUTOMATISME SUR CELUI D'AOKI ET...

IL SEMBLE ÉQUIPÉ DE COM-
MANDES MANUELLES!...



LES DEUX SONT IDENTIQUES
PILOTAGE ÉLECTRONIQUE
OU MANUEL AU GROUND!...

ALORS, JE LE
PILOTERAI!...



NON, C'EST MOI QUI!...

DÉSOLÉE, VIC, CE CI EST
UNE AFFAIRE JAPONAISE!



MERCI, VIC!... YOKO A RAISON, SAUF SUR UN POINT:
CECI N'EST PAS UNE MISSION POUR UNE FEMME!...

BIEN SÛR, LA MIENNE SERA D'HONORER
LES MORTS DU TYPHON DE KAZUKY, SI
VOUS, LES HOMMES, RATEZ LA VOTRE!



TE SENS-TU VRAI-
MENT CAPABLE
DE LE PILOTER?

QUI! IL ME RAPPELLE, L'APPAREIL
AVEC LEQUEL JE ME SUI S'ÉCRASÉE DANS
UN DRAÏÈRE EN AFGHANISTAN! JE
FAIS-MOI CONFIANCE, AOKI!...

SI J'ARRIVE À CONVIN-
CRE TON PÈRE... ET VIC!...



LE DÉBAT EST ANIMÉ, QUE
PEUT-IL BIEN LEUR RACONTER?



JE NE ME SENS
PAS CONCERNÉE PAR
UNE DISCUSSION À
LAQUELLE JE N'AI
PAS ÉTÉ CONVIE!

ET ALORS,
QU'A-T-IL
DIT?...



DES CHOSSES TERRIBLE-
MENT SÉRIEUSES. IL A
BESOIN DE TOI, YOKO!
NOUS NOUS INCLINONS!

VIC CACHE MAL SON ÉMOTION!
ET MON PÈRE S'EST ÉCROUSÉ,
L'AIR ÉCRASÉ... QU'EST-CE
QU'AOKI A BIEN PU LEUR DIRE!



Les heures ont passé... sur la mer de plus en plus houleuse, l'aéroglisseur touche à son objectif...

POUR SUIVRE PLUS EN AVANT RISQUE DE COMPROMETTRE LA STABILITE DU LANCEMENT!

LA TROMBE EST À MOINS DE VINGT MILLES NAUTIQUES!

ATTENTION! VÉRIFICATION DE PRESSURISATION... LANCEMENT DANS CINQ MINUTES!...

PRESSION CABINE : NORMALE... DÉBIT D'OXYGÈNE NORMAL... TERMINÉ !...

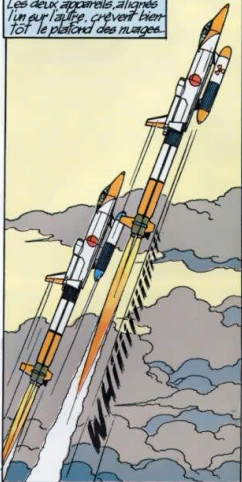
Les trappes du plateau se sont ouvertes... lentement, les appareils se dressent en position de tir...

Dans le poste de contrôle, où la Tension atteint son paroxysme, le décompte se poursuit implacablement...

POURVU QUE...

10 SECONDES... 5... 4... 3...
2... 1... IGNITION !...

Les deux appareils, alignés
l'un sur l'autre, crèvent bien
TÔT le plafond des nuages...



QUELLE ACCELERATION!... J'AI CRU M'ÉVA-
NOUIR!... C'EST HEUREUX QUE CELUX D'EN
BAS CONTRÔLENT LA MONTÉE!...



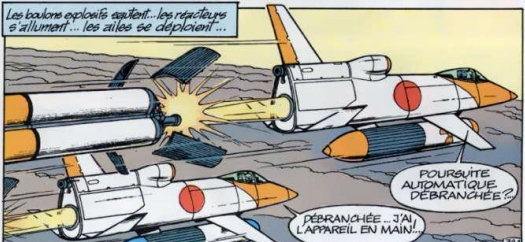
16.000 mètres... les missiles infléchissent leur course...



SÉPARATION
DANS TRENTE SE-
CONDES... PRÊTE
POUR LE PILOTAGE
MANUEL ?...

PRÊTE!

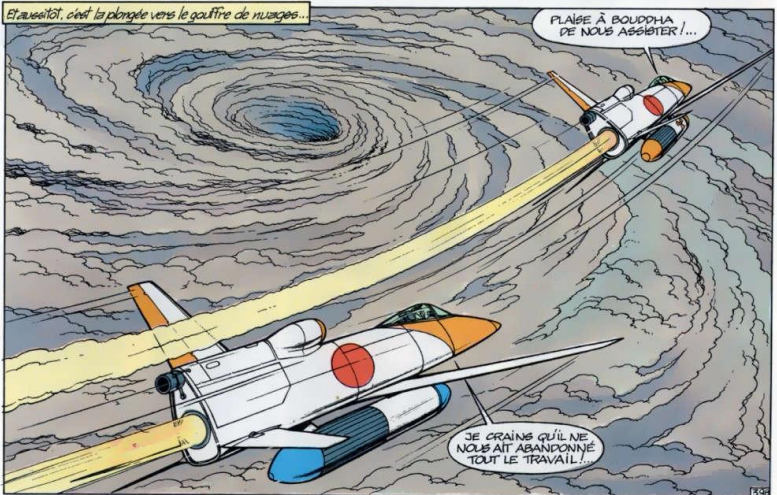
Les boules explosives agitent... les réacteurs
s'allument... les ailes se déploient...



POURSUITE
AUTOMATIQUE
DÉBRANCHÉE ?

DÉBRANCHÉE... J'AI
L'APPAREIL EN MAIN!

Et aussitôt, c'est la plongée vers le gouffre de nuages...



PLAÎSE À BOUDDHA
DE NOUS ASSISTER!...

JE CRAINS QU'IL NE
NOUS AIT ABANDONNÉ
TOUT LE TRAVAIL!...

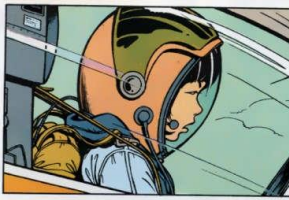


NE DÉFIE PAS BOUDDHA, YOKO!... CE N'EST PAS LE MOMENT!...

J'AI BLESSÉ AOKI!...

Dans une ronde de plus en plus serrée, les appareils s'engagent dans l'œil du typhon et luttent contre les puissants courants descendants...

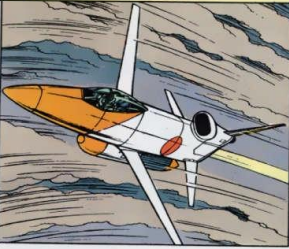
TU ES À TON ALTITUDE D'ATTENTE, YOKO! NE LA QUITTE PAS! JE DESCENDS PRENDRE LA MIENNE!...



ÉTRANGE!... J'AI SOUDAIN UNE SENSATION DE SOLITUDE!... ALLONS! CE N'EST PAS LE MOMENT DE FLANCHER!...



Mais à mesure qu'Aoki s'enfonce dans le tourbillon, les difficultés s'accroissent...

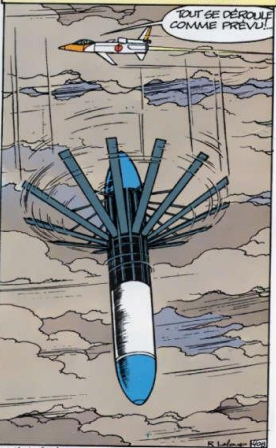


ATTENTION, YOKO, JE DOIS BRUSQUER LES CHOSES!... ARME TA BOMBE ET LARGUE-LA... ENSUITE, FAIS UN CONTRÔLE VISUEL SUR UN TOUR... PAS PLUS!...



ENTENDU!

Aussitôt, le "parachute-parapluie" de la bombe se déploie, tel un rotor d'hélicoptère, freinant et centrant sa chute au milieu du vortex.



TOUT SE DÉROULE COMME PRÉVU!

VÉRIFICATIONS TERMINÉES! BOMBE ARMÉE... JE SUIS DANS L'AXE!... DEUX SECONDES...



BOMBE LARGUÉE!

* œil du typhon.

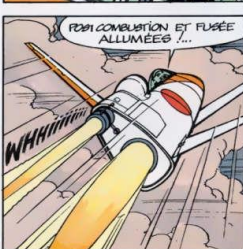
XoKo fixe et contemple la descente de la bombe à supression...

À TOI, YOKO! ALLUME LA POST-COMBUSTION ET REMONTE! C'EST UN ORDRE!

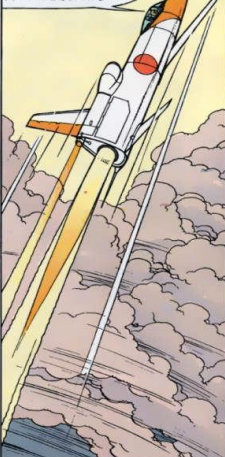
JE L'EXÉCUTE!



POST-COMBUSTION ET FUSÉE ALLUMÉES !...



JE SORS DE LA ZONE DE TURBULENCE !...



LA VOILÀ EN SÉCURITÉ!... ET MAINTENANT, À BOUDDHA DE DÉCIDER... LA BOMBE EST ARMÉE... LES DEUX DÉTACHÉS SONT EN SYNCHRONISATION...



Résolument, Aoki bascule son appareil dans le gouffre...



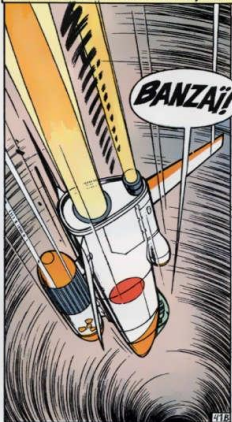
AOKI ! LARGUEZ VOTRE BOMBE... VOUS AVEZ PROMIS DE...

Mais l'une des ailes ne peut soutenir les terribles pressions qui la tordent!...



L'AILE!

Sans hésiter, Aoki replie l'autre aile et allume la post-combustion, transformant son appareil en torpille humaine. Réalisant enfin son idéal japonais, l'ancien kamikaze offre sa vie au Japon...



BANZAI!



DE REVENIR... MAIS J'AI JURÉ DE REUSSIR!... J'ARRIVE À L'ACTTU...!

Là-haut, Yoko n'a rien perdu de la conversation radio et devine en un instant les intentions d'Aoki...

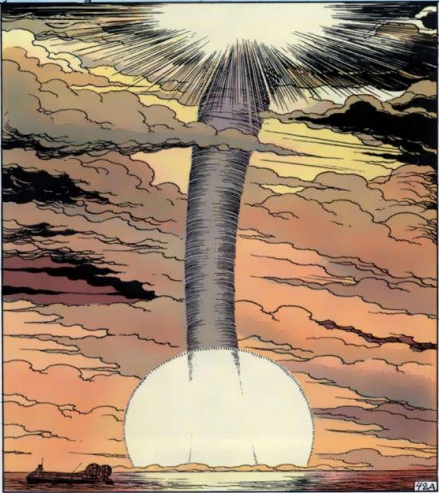
**NON! AOKI!!
ÉJECTE-TOI!!
JE... J'ARRI...**



De la Trombe, soufflée à sa base, il ne subsiste plus qu'un gigantesque nuage radioactif qui, sous l'effet de la surpression artificielle, s'élève rapidement vers la haute atmosphère...



À l'altitude prévue, la charge nucléaire accrochée sous le fuselage d'Aoki a explosé, entraînant la mise à feu simultanée de la bombe à surpression larguée en altitude par Yoko...



**VOTRE FILLE!... MAIS ELLE VOLE
DANS TOUS LES SENS!...** **YOKO!... TU T'ÉLOIGNES DE NOUS
YOKO!! TU M'ENTENDS?...**



**JE... L'EXPLOSION!...
AVEUGLÉE... JE...
JE NE DISTINGUE
PLUS RIEN!...**

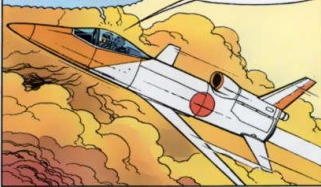


YOKO! ENFONCE LA TOUCHE DU
CONTROLE AUTOMATIQUE... YOKO?...
REPONDS !!...

ELLE EST EN ETAT DE CHOC!
LÂSSEZ-MOI LUI PARLER!



YOKO!! RESSAISIS-TOI!
TABLEAU DE GAUCHE...
DEUXIÈME RANGÉE...
TOUCHE CENTRALE!



GAUCHE... DEUXIÈME...
LA TOUCHE CEN...
C'EST... C'EST FAIT!!

J'AI LE CONTRÔLE!! DE JUSTESSE
ELLE ALLAIT PÉNÉTRER DANS LE
NUAGE RADIOACTIF !!!



VIC! EXPLIQUEZ-LUI...
AOKI... JE N'EN AI
PAS LE COURAGE !!

JE NE SUIS PAS JAPONAIS, YOKO, MAIS
JE PARTAGE TON DÉSARROI... CE
QU' AOKI VIENT DE FAIRE, IL L'AVAIT
PRÉVU ET DÉSIRÉ DE LONGUE DATE...



TOUTEFOIS, PRÉSUMANT TA PEINE, IL A VU LU
TENTER POUR ÉVITER CET ACTE... TA PRÉSENCE À
SES CÔTÉS ÉTAIT SA RAISON D'Y SURVIVRE !...



JE NE PÉNSAIS QU'À HUMILIER
KAZUKI, ME CROYANT
"LA FILLE DU VENT"

J'AI DÉFIÉ BOUPPHA!... IL
M'A PUNIE DE MON ORSUEIL
EN M'ENLEVANT AOKI !...



NON, YOKO! C'EST AOKI,
QUI EST ALLÉ VERS LU!

ELLE EST ALIGNÉE POUR L'APPROCHE
FINALE... LE FILET EST EN PLACE...



JE REJOINS LE
PROFESSEUR TEJINO
SUR LE PONT !...

Un instant plus tard...



ÊTES-VOUS EN
MESURE D'ASSUMER LA
PHASE TERMINALE ?...

JE... JE VOIS LES
BALISES... JE VAIS
ESSAYER...



OUI!...
REACTEUR
COUPÉ!...

Yoko plaque l'appareil dans le filet, qui, automatiquement, l'emprisonne.



PARFAIT!!
HIGÉEZ À BORD
AU PLUS VITE!

Un mois s'est écoulé depuis le sacrifice d'Aoki. Ce soir, dans sa maison, sur la terrasse, le professeur Tsuno reçoit...

ENCORE UN PEU DE SALADE DE FOISSON, MONSIEUR POL!...

EUH! NON, MERCI, MADAME TSUNO!...



VOUS NE LE TROUVEZ PAS ABEZÉ FRAS?

SI!... SI!... ET MÊME TRÈS CRU!...

TOUTES LES TENTATIVES DE KAZUKY POUR JUSTIFIER LA BASE DU YAMA TO ONT ÉTÉ VAINES... IL A DÛ LA DEMANTELER...

KAZUKY DEMEURE UN HOMME PUISSANT À SURVEILLER, COLONEL TAGASHI!... IL EST SURPRENANT QUE LA BOMBE N'AIT SUSCITÉ AUCUNE PROTESTATION!...

L'HOLOGRAPE D'AOKI, SE JETANT DANS LE TYPHON POUR SAUVER LE JAPON, A SOULÉVÉ L'ENTHOUSIASME DES ÉCOLOGES LES PLUS TENACÉS!



AVEC VOTRE PERMISSION, PÈRE, J'IRAI PRENDRE L'AIR AU JARDIN!...

FAIS SELON TON DÉSIR, YOKO!



NE PRONONCEZ PLUS LE NOM D'AOKI DEVANT ELLE. IL EST DES BLESSURES QUI SE CICATRISSENT DIFFICILEMENT QUAND ELLES ATTEIGNENT UN CŒUR D'ENFANT!...

PARDONNEZ-MOI, MA STUPIDE MALADRESSE!



JE SUIS ICI, MAMAN!...

YOKO?

JE CROYAIS RETROUVER, DANS LA JOIE, TOUTS MES RÊVES D'ENFANT, ET MAINTENANT, ILS SE VOIENT DE TRISTESSE...

AVEC LE TEMPS, ILS PRENDRONT UN AUTRE SENS.



TU PARLAIS D'UN VOYAGE... FAIS-LE, ET REVIENS-NOUS GUÉRIE!...

OUI... DANS LES ÉTOILES, OÙ UNE PETITE FILLE À LA PEAU BLEUE ET AUX CHEVEUX DOR M'ATTEND!...



TU VOIS! TES RÊVES TE REVIENNENT! CE N'EST PAS UN... NON! ME SAVOIR PARTIE POUR UNE NOUVELLE AVENTURE L'INQUIÉTERAIT!



SCÉNARIO ET DESSIN: R. LEFÈVRE
COLORIAGE: S. MATSUDA
STUDIO LEONARDO









yoko tsuno

par roger leloup

68 0529 5
ISBN 2-8001-0669-7



9 782800 106694